



**SCHNORCHEL-SET**

DE AT CH

**SCHNORCHEL-SET**

Gebrauchsanweisung

FR CH

**SET DE PLONGÉE**

Notice d'utilisation

IT CH

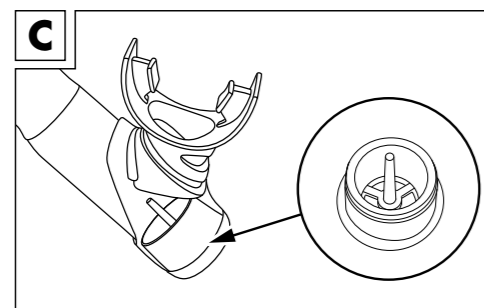
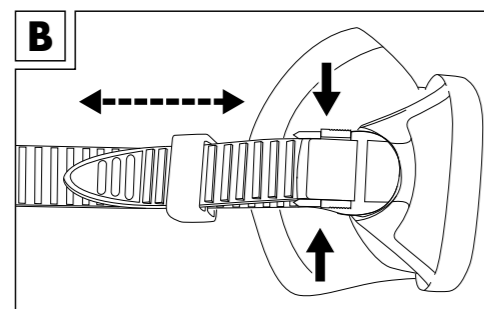
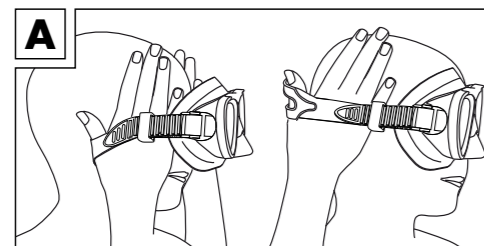
**SET SNORKELING**

Istruzioni d'uso



IAN 445809\_2307

DE AT CH  
FR IT



Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

**Lieferumfang**

- 1 x Tauchmaske
- 1 x Schnorchel
- 1 x Gebrauchsanweisung

**Bestimmungsgemäße Verwendung**

Schnorchel-Einsteigsset. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch bestimmt.

**Sicherheitshinweise**

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUFGESICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

**WARNUNG. Nicht zum extensiven Schwimmen oder Schwimmtraining verwenden!**

- **Verlängern Sie den Schnorchel unter keinen Umständen. Es besteht Lebensgefahr durch Bewusstlosigkeit, Ersticken oder Unterdruck in der Lunge.**
- **Jede Handhabung des Artikels setzt die genaue Kenntnis und Beachtung der Gebrauchsanweisung voraus.**
- **Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.**
- **Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.**

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Setzen Sie den Artikel keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus.
- Kinder sollten diesen Artikel nur unter Aufsicht Erwachsener benutzen.
- Sollten Augen- oder Hautreizungen auftreten, verwenden Sie den Artikel nicht mehr.
- Der Schnorchel ist nach Norm EN1972:2015 Klasse B für Personen mit geringer Lungenkapazität (z. B. Kinder) konzipiert worden.

- Das orange-farbene Semi-Dry-Top des Schnorchels dient dazu, dass Sie von vorbeifahrenden Bootsfahrern erkannt werden. Verwenden Sie den Schnorchel deshalb niemals ohne das farbige Top. Das orange-farbene Semi-Dry-Top dient auch als Spritzschutz und schützt den Schnorchel vor Eindringen von Spritzwasser.
- Die maximal erlaubte Sprunghöhe mit angelegtem Schnorchel-Set beträgt 1 m. Machen Sie in keinem Fall einen Kopfsprung und halten Sie die Maske beim Sprung ins Wasser fest.
- Falls Sie tiefer als 2 m tauchen möchten, verwenden Sie bitte eine dafür ausgelegte Tauchermaske.
- Ziehen Sie niemals die Maske vom Gesicht weg, da diese zurückschnellen und eine Verletzung der Augen auslösen kann.
- Vermeiden Sie es, direkt in die Sonne zu schauen.
- Verwenden Sie die Maske nicht mehr, wenn das Glas beschädigt ist, das Kopfband spröde bzw. beschädigt ist oder der Maskenkörper defekt ist.
- Die Lebensdauer des Artikels hängt von seinem Gebrauch ab. Jedoch muss der Artikel spätestens fünf Jahre nach Herstellungsdatum (12/2023) ausgetauscht werden.

**Allgemeine Hinweise**

**CE** Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser PSA-Artikel den Anforderungen der Norm/en EN 16805:2015, EN 1972:2015 entspricht sowie mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt: 2016/425/EU – PSA-Verordnung. Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter <http://www.conformity.delta-sport.com>. Geprüft beim TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Deutschland

Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 12/2023

Tempered Glass: Sicherheitsglas

**WARNUNG. Ausschließlicher Gebrauch auf der Wasseroberfläche!**

**WARNUNG. Nicht zum Tauchen verwenden!**



Der Schnorchel ist für Personen mit geringer Lungenkapazität (z. B. Kinder) geeignet. EN1972:2015 (Klasse B): Klasse B für Personen mit geringer Lungenkapazität (z. B. Kinder). **Hinweis:** Schnorchelgrößen sind in zwei Klassen unterteilt. Klasse A ist für die Benutzung von Personen mit hoher Lungenkapazität geeignet. Klasse B ist für die Benutzung von Personen mit niedriger Lungenkapazität (z. B. Kinder) geeignet.

**Allgemeiner Verwendungszweck**

**Maske:** Dient als Sehhilfe beim Schnorcheln und schützt die Augen vor direktem Wasserkontakt.

**Schnorchel:** Ermöglicht dem Schnorchler, an der Wasseroberfläche den Kopf unter Wasser zu halten und dabei zu atmen. Hierzu den Kopf in einer waagerechten Position halten und darauf achten, dass der Schnorchel senkrecht in die Höhe ragt. Verwenden Sie den Schnorchel nur im Wasser.

**Maske aufsetzen (Abb. A)**

Die optimale Passform der Maske überprüfen Sie, indem Sie die Maske mit der Hand auf das Gesicht drücken und durch leichtes Einatmen durch die Nase einen Unterdruck erzeugen. Bei angehaltenem Atem sollte die Maske von alleine auf dem Gesicht haften.

- Halten Sie die Maske mit beiden Händen vor das Gesicht. Die Maske liegt dabei in den Handinnenflächen und das Kopfband über dem Handrücken.
- Ziehen Sie nun vorsichtig das Kopfband hinter den Hinterkopf.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass das Kopfband am Vorderkopf in einem Winkel von ca. 45° zum Scheitel verläuft. So verhindern Sie das Eindringen von Wasser.

- Korrigieren Sie ggf. den Sitz des Kopfbandes.

**Kopfband anpassen (Abb. B)**

Stellen Sie das Kopfband so ein, dass es bequem sitzt und nicht verrutscht. Ziehen Sie an beiden Kopfbandenden gleichmäßig, bis die Maske fest und bequem sitzt. Um die Maske zu lockern, drücken Sie mit Daumen und Zeigefinger die beiden Verstellknöpfe und ziehen Sie das Kopfband zurück.

**Wasser entfernen**

Nehmen Sie die Maske in beide Hände und kippen Sie diese nach vorne, so dass das Wasser ablaufen kann. Sollte trotz Spritzschutz etwas Wasser in den Schnorchel laufen, können Sie dieses durch kurzes, kräftiges Ausblasen mittels Ausblasventil (Abb. C) aus dem Schnorchel entfernen.

**Maske abnehmen**

Schieben Sie die Daumen an beiden Kopfseiten unter das Kopfband. Führen Sie die Daumen zum Hinterkopf und heben Sie das Kopfband vom Hinterkopf über die Stirn ab.

**Korrektur von Sehfehlern**

Falls Sie einen Sehfehler durch einzuklebende Gläser mit Korrektionswirkung mindern möchten, informieren Sie sich im Fachhandel oder bei Ihrem Optiker.

**Schnorchel befestigen**

Haken Sie den Befestigungsclip des Schnorchels am Kopfband der Maske ein, um ihn in der korrekten Position während des Schnorchelns zu halten und ihn vor Verlust zu schützen.

**Lagerung, Reinigung**

- Achten Sie darauf, dass das Glas der Maske nicht mit Fett in Berührung kommt.
- Reinigen Sie die Maske und den Schnorchel nach jedem Gebrauch mit Süßwasser und lassen Sie beides anschließend gut trocknen.
- Zum Schutz vor Beschlagen vor jedem Benutzen innen auf die trockenen Gläser ein Antibeschlagmittel gleichmäßig aufbringen. Danach die Maske kurz mit klarem Wasser ausspülen.
- Bewahren Sie die Tauchmaske bei Nichtgebrauch in einer geeigneten Aufbewahrungstasche auf (im Lieferumfang nicht enthalten).



- Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
- Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

**Hinweise zur Entsorgung**

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgesiedelten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

**Transport**

In einem sauberen und trockenen Transportbehälter transportieren (im Lieferumfang nicht enthalten).

**Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung**

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein.

Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf.

Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 445809\_2307

**DE** Kundenservice Deutschland  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
Tel.: 0800 447744  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Félicitations ! Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

**Étendue de la livraison**

- 1 masque de plongée
- 1 tuba
- 1 notice d'utilisation

**Utilisation conforme à sa destination**

Kit de démarrage du tuba. L'article est destiné à un usage privé.

**Consignes de sécurité**

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE ! ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !

**AVERTISSEMENT. Ne pas utiliser pour la natation intensive ou pour s'entraîner à la natation !**

- **N'allongez en aucun cas le tuba. L'inconscience, la suffocation ou la pression négative dans les poumons constituent un danger de mort.**
- **Toute manipulation de l'article nécessite une connaissance précise et le respect de la notice d'utilisation.**
- **Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a risque d'étouffement.**
- Avant la première utilisation, veuillez vérifier que l'article ne présente aucun dommage ni signe d'usure. L'article ne doit être utilisé que dans un parfait état !
- N'exposez pas l'article à des températures extrêmes ou à de fortes contraintes mécaniques.
- Les enfants ne devraient utiliser cet article que sous la surveillance d'un adulte.
- En cas d'irritation des yeux ou de la peau, cessez d'utiliser l'article.
- Le tuba est conçu selon la norme EN1972:2015 classe B pour les personnes ayant une faible capacité pulmonaire (par exemple les enfants).

- La partie supérieure orange semi-sèche du tuba vous permet de le reconnaître en passant devant les bateliers. N'utilisez jamais le tuba sans la partie supérieure colorée. La partie supérieure orange semi-sèche sert également de couvercle anti-renversement et protège le tuba des éclaboussures d'eau.
- La hauteur de saut maximale autorisée avec le kit de tuba est de 1 m. Ne faites pas de plongeon et ne tenez pas le masque en sautant dans l'eau.
- Si vous souhaitez plonger à plus de 2 m de profondeur, veuillez utiliser un masque prévu à cet effet.
- Ne retirez jamais le masque du visage, car il pourrait se détacher et causer des blessures aux yeux.
- Évitez de regarder directement au soleil.
- N'utilisez pas le masque si le verre est endommagé, si le serre-tête est fragile ou endommagé, ou si le corps du masque est défectueux.
- La longévité de l'article dépend de son utilisation. Toutefois, l'article doit être remplacé au plus tard cinq ans après la date de fabrication (12/2023).

**Référence générale**

**CE** Par la présente, Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare que cet article EPI est conforme aux exigences de la (des) norme(s) EN 16805:2015, EN 1972:2015 ainsi qu'aux exigences de base suivantes et aux autres réglementations applicables: Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle (EPI)

La déclaration de conformité complète est disponible sur <http://www.conformity.delta-sport.com/>. Testé par TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Allemagne

Date de fabrication (mois/année) : 12/2023

Verre trempé : verre de sécurité

**AVERTISSEMENT. Utilisation exclusive à la surface de l'eau !**

**AVERTISSEMENT. Ne pas utiliser l'article pour la plongée !**

Le tuba est adapté aux personnes ayant une faible capacité pulmonaire (p. ex. les enfants).

EN1972:2015: classe B pour des personnes ayant une faible capacité pulmonaire (p. ex. les enfants).

**Remarque :** les tailles de tuba sont divisées en deux classes. La classe A convient aux personnes ayant une grande capacité pulmonaire. La classe B convient aux personnes ayant une faible capacité pulmonaire (p. ex. les enfants).

**Utilisation générale**

**Masque :** sert d'aide visuelle pour le tuba et protège les yeux contre le contact direct avec l'eau. **Tuba :** permet au plongeur à la surface de l'eau de garder la tête sous l'eau tout en respirant. Pour ce faire, tenez votre tête en position horizontale et assurez-vous que le tuba s'élève verticalement. Utilisez le tuba uniquement dans l'eau.

**Fixation du masque (Fig. A)**

Vérifiez l'adaptation optimale du masque en l'appuyant sur le visage avec votre main et en créant une pression négative en inspirant légèrement par le nez. Si vous retenez votre respiration, le masque adhèrera à votre visage par lui-même. Tenez le masque avec les deux mains sur votre visage. Le masque se trouve dans la paume des mains et le serre-tête sur le dos de la main. Maintenant, tirez doucement le serre-tête derrière la tête. **Remarque :** veillez à ce que le serre-tête à l'avant de la tête soit à un angle d'environ 45° par rapport à l'apex.

IAN 445809\_2307



DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

FR/CH

FR/CH

FR/CH

FR/CH

FR/CH

En le faisant, vous empêchez la pénétration de l’eau.

- Si nécessaire, ajustez la position du serre-tête.

### Réglage du serre-tête (Fig. B)

Réglez le serre-tête de façon à ce qu’il soit correc-tement fixé et qu’il ne glisse pas.

- Tirez les deux extrémités du serre-tête uniformément jusqu’à ce que le masque soit serré et confortable.
- Pour desserrer le masque, appuyez sur les deux boutons de réglage avec le pouce et l’index et tirez le serre-tête vers l’arrière.

### Retrait de l’eau

Prenez le masque à deux mains et inclinez-le vers l’avant pour que l’eau puisse s’écouler. Si de l’eau s’écoule dans le tuba malgré le cou-vertcle anti-renversement, vous pouvez l’enlever du tuba en l’expulsant vigoureusement à l’aide de la vanne d’extraction (Fig. C).

### Retrait du masque

Glissez vos pouces sous le serre-tête des deux côtés de la tête. Dirigez vos pouces vers l’arrière de votre tête et soulevez le serre-tête de l’arrière de votre tête par-dessus votre front.

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

Il boccaglio è adatto a persone con capacità polmonare ridotta (ad es. bambini).
EN1972:2015: classe B per persone con capacità polmonare ridotta (ad es. bambini)
**Nota:** le dimensioni del boccaglio sono suddivise in due classi.
La classe A è adatta per l’uso da parte di persone con elevata capacità polmonare.
La classe B è adatta per l’uso da parte di persone con ridotta capacità polmonare (ad es. bambini).

### Scopo generico

**Maschera:** funge da mezzo visivo durante lo snorkeling e protegge gli occhi dal diretto contatto con l’acqua.

**Boccaglio:** consente all’utente di respirare mentre tiene la testa sotto la superficie dell’acqua.
Tenere la testa in posizione orizzontale e prestare attenzione che il boccaglio si trovi in posizione verticale verso l’alto.
Utilizzare il boccaglio solo in acqua.

### Indossare la maschera (fig. A)

Verificare l’aderenza ottimale della maschera premendola sul viso con una mano e respirare leggermente dal naso per ottenere una depressio-ne.
Trattenendo il respiro, la maschera dovrebbe aderire autonomamente al viso.

### Correzione dei default visuels

Si vous souhaitez réduire un défaut visuel en por-tant des verres correcteurs, veuillez contacter votre opticien ou votre revendeur spécialisé.

### Fixation du tuba

Accrochez le clip de fixation du tuba au serre-tête du masque pour le maintenir dans la bonne position pendant la plongée et le protéger contre la perte.

### Stockage, nettoyage

- Veillez à ce que le verre du masque n’entre pas en contact avec la graisse.
- Après chaque utilisation, nettoyez le masque et le tuba à l’eau douce et laissez-les sécher correctement.
- Pour éviter la formation de buée, appliquez uniformément un agent anti-buée à l’intérieur des verres secs avant chaque utilisation. Rincez ensuite brièvement le masque à l’eau propre.
- Lorsque vous n’utilisez pas le masque de plongée, rangez-le dans un sac de rangement approprié (non inclus dans la livraison).
- Lorsque vous n’utilisez pas l’article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.
- Essayez uniquement avec un chiffon de net-toyage à sec. IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

### Mise au rebut

Éliminez le produit et les matériaux d’emballage conformément aux réglemen-tations locales actuelles en vigueur. Conser-vez les matériaux d’emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d’informations relatives à l’élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l’emballage dans le respect de l’environnement.

Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d’un numéro identifiant le matériau.

### Transport

Dans un sac de transport propre et sec (non com-pris dans la livraison).

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

Qualora si verifichi un’infiltrazione d’acqua all’interno del boccaglio nonostante il paraspruzzi, farla fuoriuscire mediante la valvola di spurgo (fig. C) soffiando brevemente con forza.

### Rimozione della maschera

Infilare i pollici ai lati della testa sotto l’elastico. Spostare le dita verso la nuca e sollevare con cautela l’elastico dalla nuca in direzione della fronte.

### Correzione dei difetti visivi

Qualora si desideri ridurre i difetti visivi attraverso lenti di correzione da incollare, si consiglia di informarsi presso il proprio ottico o un rivenditore specializzato.

### Fissaggio del boccaglio

Agganciare la clip di fissaggio del boccaglio all’elastico della maschera per mantenerlo nella posizione corretta durante lo snorkeling ed evitare di perderlo.

### Conservazione, pulizia

- Attenzione a non sporcare di grasso il vetro della maschera.
- Pulire la maschera e il boccaglio dopo ogni uso con acqua dolce e lasciarli quindi asciugare bene.

Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

### Indicazioni concernant la garanzia et le service après-vente

L’article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d’achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d’usure (comme par ex. les piles), de même qu’elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre. Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l’article a été utilisé de manière abusive ou inap-propriée, hors du cadre de son usage ou du champ d’application prévu ou si les instructions de la notice d’utilisation n’ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l’article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n’étant pas dû à l’une des conditions mentionnées ci-dessus.

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

- Prima di ogni uso applicare uniformemente un prodotto antiappannamento sul vetro asciutto all’interno della maschera per evitare l’appannamento. Quindi risciacquare brevemente la maschera con acqua pulita.
- Nel caso non venga utilizzata per lungo tempo, conservare la maschera in una custodia appropriata (non contenuta nella fornitura).
- In caso di mancato utilizzo, riporre l’articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.
- Pulire solo con un panno asciutto. IMPORTANT-TE! Non utilizzare mai detersivi aggressivi.

### Smaltimento

Smaltire l’articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell’articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l’articolo e la confezione nel rispetto dell’ambiente.

Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu’en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s’applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d’abord contacter le service d’assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l’article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d’achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 445809\_2307

Service Suisse
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail : deltasport@lidl.ch

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

### Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L’articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai client finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.
Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell’articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell’ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d’uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Congratulazioni!
Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l’articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

**Leggere attentamente le seguenti istruzioni d’uso.**

Utilizzare l’articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d’uso. In caso di trasferimento dell’articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all’articolo.

### Contenuto della fornitura

1 x maschera subacquea
1 x boccaglio
1 x istruzioni d’uso

### Uso conforme alla destinazione

Starter set con boccaglio. L’articolo è destinato all’uso privato.

### ! Indicazioni di sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI DI SICUREZZA E LE ISTRUZIONI AI FINI DI UN USO FUTURO!
ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

# AVVERTENZA.

## Non utilizzare per nuoto prolungato o lezioni di nuoto.

- Non prolungare il boccaglio in nessun caso. Pericolo di morte dovuto a perdita di conoscenza, soffocamento o depressione dei polmoni.**
- L’uso dell’articolo presuppone necessariamente precise conoscenze in materia, nonché l’osservanza delle istruzioni d’uso.**
- Non lasciare mai bambini non sorvegliati presso il materiale di imballaggio. Pericolo di soffocamento.**
- Prima di ciascun utilizzo, verificare che l’articolo non presenti danni o segni di usura. L’articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Non esporre l’articolo a temperature estreme o a forti sollecitazioni meccaniche.
- I bambini possono utilizzare l’articolo solo sotto la supervisione di un adulto.
- Qualora si manifestino irritazioni degli occhi o della pelle, non utilizzare più l’articolo.
- Il boccaglio è stato concepito per persone con capacità polmonare ridotta (ad es. bambini) in base alla normativa EN1972:2015 classe B.

- Il semi-dry-top arancione del boccaglio consente di essere riconosciuti dalle imbarcazioni in transito. Si raccomanda pertanto di non utilizzare mai il boccaglio senza l’unità arancione. Inoltre, il semi-dry-top arancione funge anche da paraspruzzi e protegge il boccaglio contro le infiltrazioni d’acqua.
- L’altezza massima consentita per il tuffo con il set con boccaglio indossato è di 1 m. Non eseguire in nessun caso un tuffo di testa e tenere salda la maschera con una mano durante il tuffo in acqua.
- Nel caso in cui si desideri scendere a oltre 2 m, utilizzare una maschera apposita.
- Non tirare mai la maschera per rimuoverla, in quanto può scattare indietro causando ferite agli occhi.
- Evitare di rivolgere lo sguardo direttamente verso il sole.

- Non utilizzare più l’articolo quando il vetro o l’elastico per la testa è danneggiato, o qualora la maschera sia difettosa.
- La durata utile dell’articolo dipende dal tipo d’uso fatto. Tuttavia, è necessario sostituire l’articolo entro e non oltre il termine di cinque anni a partire dalla data di produzione (12/2023).

### Informazioni generali

CE
Con la presente Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che questo articolo (dispositivo di protezione individuale) è conforme ai requisiti e alla norma/alle norme EN 16805:2015, EN 1972:2015 nonché che esso corrisponde ai seguenti requisiti fondamentali e alle altre disposizioni del caso: Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale La dichiarazione di conformità completa è disponibile sul sito: http://www.conformity.delta-sport.com/Testato presso TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Deutschland,

Data di produzione (mese/anno): 12/2023

Vetro temperato: vetro di sicurezza

## AVVERTENZA. Esclusivamente per uso a livello della superficie dell’acqua!

# AVVERTENZA. Non utilizzare l’articolo per l’immersione!